

Ne pas déposer auprès de la BNB sur papier/via PDF: impression en eurocentimes!

40				1	EUR	
NAT.	Date du dépôt	N°	P.	U.	D.	C 1

COMPTES ANNUELS ET AUTRES DOCUMENTS À DÉPOSER EN VERTU DU CODE DES SOCIÉTÉS

DONNÉES D'IDENTIFICATION

DÉNOMINATION: **Aspiravi Offshore**

Forme juridique: **014** **Société anonyme**

Activité sectorielle:

Adresse: **Vaarnewijkstraat** N°: **17** Bte:

Code postal: **8530** Commune: **Harelbeke**

Pays: **België**

Registre des personnes morales (RPM) - Tribunal de Commerce de: **Gent, afdeling Kortrijk**

Adresse Internet¹: **http://www.aspiravi.be**

E-mail: **info@aspiravi.be**

Numéro d'entreprise

BE 0477.948.593

DATE **12 / 01 / 2012** du dépôt de l'acte constitutif OU du document le plus récent mentionnant la date de publication des actes constitutif et modificatif(s) des statuts.

COMPTES ANNUELS **EN EUROS²**

destinés à l'assemblée générale du **26 / 04 / 2017**

et relatifs à l'exercice couvrant la période du **01 / 01 / 2016** au **31 / 12 / 2016**

Exercice précédent du **01 / 01 / 2015** au **31 / 12 / 2015**

Les montants relatifs à l'exercice précédent **sont / ne sont pas²** identiques à ceux publiés antérieurement.

L'entreprise **a / n'a pas³** absorbé une autre entreprise ou cédé tout ou partie de ses activités durant l'exercice:

Nombre total de pages déposées: Numéros des sections du document normalisé non déposées parce que sans objet: **6.2.1, 6.2.2, 6.2.3, 6.2.4, 6.2.5, 6.3.1, 6.3.2, 6.3.3, 6.3.4, 6.3.5, 6.3.6, 6.4.1, 6.5.2, 6.7.2, 6.8, 6.11, 6.12, 6.17, 6.18.2, 6.20, 9, 10**

Signature
(nom et qualité)

**Panta Rhei, Président du Conseil
d'Administration - représenté par:
Coonen Tony,**

Signature
(nom et qualité)

Claerhout Stephan, Administrateur

¹ Mention facultative.

² Au besoin, adapter la devise et l'unité dans lesquelles les montants sont exprimés.

³ Biffer la mention inutile.

**LISTE DES ADMINISTRATEURS, GÉRANTS ET COMMISSAIRES ET
DÉCLARATION CONCERNANT UNE MISSION DE VÉRIFICATION OU
DE REDRESSEMENT COMPLÉMENTAIRE**

LISTE DES ADMINISTRATEURS, GÉRANTS ET COMMISSAIRES

LISTE COMPLÈTE des nom, prénoms, profession, domicile (adresse, numéro, code postal et commune) et fonction au sein de l'entreprise

BVBA Defada, Administrateur

BE 0508.724.616 Mandat: 24/04/2013 - 26/04/2017
Rodebeukendreef 25, 8200 Sint-Andries (Brugge), België

Représenté par :

De fauw Paul

Rodebeukendreef 25, 8200 Sint-Andries (Brugge), België

Claerhout Stephan, Administrateur

Mandat: 31/03/2011 - 26/04/2017

Kleistraat 4, 8820 Torhout, België

Debruyne Katelijne, Administrateur

Mandat: 31/03/2011 - 29/03/2016

Rentmeesterlaan 23, 8310 Assebroek, België

Ceuppens Tom, Administrateur

Mandat: 29/03/2016 - 26/04/2017

Albert I laan 133, 8670 Koksijde, België

De Bent Jules, Administrateur

Mandat: 31/03/2011 - 26/04/2017

Rozenveldstraat 14, 3210 Linden, België

BVBA Avecom, Administrateur

BE 0892.866.093 Mandat: 31/03/2011 - 26/04/2017
Rode Haagstraat 6, 3850 Nieuwerkerken (Limburg), België

Représenté par :

Vautmans André

Rode Haagstraat 6, 3850 Nieuwerkerken (Limburg), België

Van de Walle Rik, Administrateur délégué

Mandat: 31/03/2011 - 26/04/2017

Koning Boudewijstraat 130, 8520 Kuurne, België

Keppens Filip, Administrateur

Mandat: 25/04/2012 - 26/04/2017

Antwerpsesteenweg 102, 2550 Kontich, België

de Hemricourt de Grunne Thierry, Administrateur

Mandat: 18/06/2013 - 26/04/2017

Waterkasteelstraat 1, 3740 Bilzen, België

**LISTE DES ADMINISTRATEURS, GÉRANTS ET COMMISSAIRES ET
DÉCLARATION CONCERNANT UNE MISSION DE VÉRIFICATION OU
DE REDRESSEMENT COMPLÉMENTAIRE**

LISTE DES ADMINISTRATEURS, GÉRANTS ET COMMISSAIRES

LISTE COMPLÈTE des nom, prénoms, profession, domicile (adresse, numéro, code postal et commune) et fonction au sein de l'entreprise

VOF Panta Rhei, Président du Conseil d'Administration

BE 0640.934.230 Mandat: 27/10/2015 - 26/04/2017
Trekschurenstraat 237, 3500 Hasselt, België

Représenté par :
Coonen Tony

Trekschurenstraat 237, 3500 Hasselt, België

Parmentier Jean-Paul, Administrateur

Mandat: 30/09/2014 - 26/04/2017

Philippslaan 58, 3000 Leuven, België

Spiessens Eric, Administrateur

Mandat: 30/09/2014 - 26/04/2017

Kleine Hinckstraat 2, 2880 Bornem, België

Roppe Marc, Administrateur

Mandat: 29/04/2015 - 26/04/2017

Ridderstraat 25 boîte 4, 3500 Hasselt, België

VGD Bedrijfsrevisoren CVBA, Commissaire (N° de membre: B00150)

BE 0875.430.443 Mandat: 30/04/2014 - 25/04/2017
Burgermeester Etienne Demunterlaan 5 boîte 4, 1090 Jette, België

Représenté par :
Lelie Jurgen, Commissaire (N° de membre: A01871)

Singelweg 82, 9200 Mespelare, België

DÉCLARATION CONCERNANT UNE MISSION DE VÉRIFICATION OU DE REDRESSEMENT COMPLÉMENTAIRE

L'organe de gestion déclare qu'aucune mission de vérification ou de redressement n'a été confiée à une personne qui n'y est pas autorisée par la loi, en application des articles 34 et 37 de la loi du 22 avril 1999 relative aux professions comptables et fiscales.

Les comptes annuels ~~ont~~ / **n'ont pas*** été vérifiés ou corrigés par un expert-comptable externe, par un réviseur d'entreprises qui n'est pas le commissaire.

Dans l'affirmative, sont mentionnés dans le tableau ci-dessous : les nom, prénom, profession et domicile; le numéro de membre auprès de son institut et la nature de la mission:

- A. La tenue des comptes de l'entreprise**,
- B. L'établissement des comptes annuels**,
- C. La vérification des comptes annuels et/ou
- D. Le redressement des comptes annuels.

Si des missions visées sous A. ou sous B. ont été accomplies par des comptables agréés ou par des comptables-fiscalistes agréés, peuvent être mentionnés ci-après: les nom, prénoms, profession et domicile de chaque comptable agréé ou comptable-fiscaliste agréé et son numéro de membre auprès de l'Institut Professionnel des Comptables et Fiscalistes agréés ainsi que la nature de sa mission.

Nom, prénoms, profession, domicile	Numéro de membre	Nature de la mission (A, B, C et/ou D)

* Biffer la mention inutile.

** Mention facultative.

COMPTES ANNUELS

BILAN APRÈS RÉPARTITION

	Ann.	Codes	Exercice	Exercice précédent
ACTIF				
FRAIS D'ÉTABLISSEMENT	6.1	20	<u>1.717,36</u>	<u>3.931,73</u>
ACTIFS IMMOBILISÉS		21/28	<u>63.551.732,12</u>	<u>63.551.732,12</u>
Immobilisations incorporelles	6.2	21		
Immobilisations corporelles	6.3	22/27		
Terrains et constructions		22		
Installations, machines et outillage		23		
Mobilier et matériel roulant		24		
Location-financement et droits similaires		25		
Autres immobilisations corporelles		26		
Immobilisations en cours et acomptes versés		27		
Immobilisations financières	6.4/ 6.5.1	28	63.551.732,12	63.551.732,12
Entreprises liées	6.15	280/1		
Participations		280		
Créances		281		
Autres entreprises avec lesquelles il existe un lien de participation	6.15	282/3	55.204.732,12	55.204.732,12
Participations		282	55.204.732,12	55.204.732,12
Créances		283		
Autres immobilisations financières		284/8	8.347.000,00	8.347.000,00
Actions et parts		284		
Créances et cautionnements en numéraire		285/8	8.347.000,00	8.347.000,00

	Ann.	Codes	Exercice	Exercice précédent
ACTIFS CIRCULANTS		29/58	54.937.128,14	56.048.934,36
Créances à plus d'un an		29	43.421.591,67	47.040.057,65
Créances commerciales		290		
Autres créances		291	43.421.591,67	47.040.057,65
Stocks et commandes en cours d'exécution		3		
Stocks		30/36		
Approvisionnements		30/31		
En-cours de fabrication		32		
Produits finis		33		
Marchandises		34		
Immeubles destinés à la vente		35		
Acomptes versés		36		
Commandes en cours d'exécution		37		
Créances à un an au plus		40/41	3.650.867,58	3.792.183,11
Créances commerciales		40	29.902,21	60.785,90
Autres créances		41	3.620.965,37	3.731.397,21
Placements de trésorerie	6.5.1/ 6.6	50/53	1.512.223,25	1.311.551,40
Actions propres		50		
Autres placements		51/53	1.512.223,25	1.311.551,40
Valeurs disponibles		54/58	3.720.851,65	131.983,20
Comptes de régularisation	6.6	490/1	2.631.593,99	3.773.159,00
TOTAL DE L'ACTIF		20/58	118.490.577,62	119.604.598,21

	Ann.	Codes	Exercice	Exercice précédent
PASSIF				
CAPITAUX PROPRES		10/15	58.262.827,78	57.137.951,98
Capital	6.7.1	10	57.008.158,32	57.008.158,32
Capital souscrit		100	57.008.158,32	57.008.158,32
Capital non appelé ¹		101		
Primes d'émission		11		
Plus-values de réévaluation		12		
Réserves		13	1.252.692,33	129.611,04
Réserve légale		130	1.252.692,33	129.611,04
Réserves indisponibles		131		
Pour actions propres		1310		
Autres		1311		
Réserves immunisées		132		
Réserves disponibles		133		
Bénéfice (Perte) reporté(e) (+)/(-)		14	1.977,13	182,62
Subsides en capital		15		
Avance aux associés sur répartition de l'actif net²		19		
PROVISIONS ET IMPÔTS DIFFÉRÉS		16		
Provisions pour risques et charges		160/5		
Pensions et obligations similaires		160		
Charges fiscales		161		
Grosses réparations et gros entretien		162		
Obligations environnementales		163		
Autres risques et charges	6.8	164/5		
Impôts différés		168		

¹ Montant venant en déduction du capital souscrit.

² Montant venant en déduction des autres composantes des capitaux propres.

	Ann.	Codes	Exercice	Exercice précédent
DETTES		17/49	60.227.749,84	62.466.646,23
Dettes à plus d'un an	6.9	17	52.247.851,24	55.906.253,26
Dettes financières		170/4	52.247.851,24	55.906.253,26
Emprunts subordonnés		170	52.247.851,24	55.906.253,26
Emprunts obligataires non subordonnés		171		
Dettes de location-financement et assimilées		172		
Etablissements de crédit		173		
Autres emprunts		174		
Dettes commerciales		175		
Fournisseurs		1750		
Effets à payer		1751		
Acomptes reçus sur commandes		176		
Autres dettes		178/9		
Dettes à un an au plus		42/48	5.551.346,17	3.992.863,94
Dettes à plus d'un an échéant dans l'année				
.....	6.9	42	3.658.402,02	3.658.402,02
Dettes financières		43		
Etablissements de crédit		430/8		
Autres emprunts		439		
Dettes commerciales		44	31.254,31	38.046,88
Fournisseurs		440/4	31.254,31	38.046,88
Effets à payer		441		
Acomptes reçus sur commandes		46		
Dettes fiscales, salariales et sociales				
.....	6.9	45	474.939,84	69.915,04
Impôts		450/3	474.939,84	69.915,04
Rémunérations et charges sociales		454/9		
Autres dettes		47/48	1.386.750,00	226.500,00
Comptes de régularisation	6.9	492/3	2.428.552,43	2.567.529,03
TOTAL DU PASSIF		10/49	118.490.577,62	119.604.598,21

COMPTES DE RÉSULTATS

	Ann.	Codes	Exercice	Exercice précédent
Ventes et prestations		70/76A	355.172,69	394.871,95
Chiffre d'affaires	6.10	70	355.172,69	394.871,95
En-cours de fabrication, produits finis et commandes en cours d'exécution: augmentation (réduction)		71		
Production immobilisée		72		
Autres produits d'exploitation	6.10	74		
Produits d'exploitation non récurrents	6.12	76A		
Coût des ventes et des prestations		60/66A	376.185,00	460.130,85
Approvisionnements et marchandises		60		
Achats		600/8		
Stocks: réduction (augmentation)		609		
Services et biens divers		61	373.867,63	456.627,52
Rémunérations, charges sociales et pensions ..(+)/(-)	6.10	62		
Amortissements et réductions de valeur sur frais d'établissement, sur immobilisations incorporelles et corporelles		630	2.214,37	3.101,99
Réductions de valeur sur stocks, sur commandes en cours d'exécution et sur créances commerciales: dotations (reprises)		631/4		
Provisions pour risques et charges: dotations (utilisations et reprises)	6.10	635/8		
Autres charges d'exploitation	6.10	640/8	103,00	401,34
Charges d'exploitation portées à l'actif au titre de frais de restructuration		649		
Charges d'exploitation non récurrentes	6.12	66A		
Bénéfice (Perte) d'exploitation		9901	-21.012,31	-65.258,90

	Ann.	Codes	Exercice	Exercice précédent
Produits financiers		75/76B	27.899.160,49	5.606.601,36
Produits financiers récurrents		75	27.899.160,49	5.606.601,36
Produits des immobilisations financières		750	22.641.991,72	4.250,00
Produits des actifs circulants		751	5.257.168,77	5.602.351,36
Autres produits financiers	6.11	752/9		
Produits financiers non récurrents	6.12	76B		
Charges financières		65/66B	4.957.248,51	5.233.373,19
Charges financières récurrentes	6.11	65	4.957.248,51	5.233.373,19
Charges des dettes		650	4.893.683,66	5.181.894,31
Réductions de valeur sur actifs circulants autres que stocks, commandes en cours et créances commerciales - Dotations (reprises)				
..... (+)/(-)				
Autres charges financières		651		
Charges financières non récurrentes	6.12	652/9 66B	63.564,85	51.478,88
Bénéfice (Perte) de l'exercice avant impôts (+)/(-)		9903	22.920.899,67	307.969,27
Prélèvements sur les impôts différés		780		
Transferts aux impôts différés		680		
Impôts sur le résultat (+)/(-)	6.13	67/77	459.273,87	79.465,68
Impôts		670/3	478.745,09	113.464,02
Régularisations d'impôts et reprises de provisions fiscales		77	19.471,22	33.998,34
Bénéfice (Perte) de l'exercice (+)/(-)		9904	22.461.625,80	228.503,59
Prélèvements sur les réserves immunisées		789		
Transferts aux réserves immunisées		689		
Bénéfice (Perte) de l'exercice à affecter (+)/(-)		9905	22.461.625,80	228.503,59

AFFECTATIONS ET PRÉLÈVEMENTS

	Codes	Exercice	Exercice précédent
Bénéfice (Perte) à affecter (+)/(-)	9906	22.461.808,42	238.107,80
Bénéfice (Perte) de l'exercice à affecter (+)/(-)	(9905)	22.461.625,80	228.503,59
Bénéfice (Perte) reporté(e) exercice précédent (+)/(-)	14P	182,62	9.604,21
Prélèvements sur les capitaux propres	791/2		
sur le capital et les primes d'émission	791		
sur les réserves	792		
Affectations aux capitaux propres	691/2	1.123.081,29	11.425,18
au capital et aux primes d'émission	691		
à la réserve légale	6920	1.123.081,29	11.425,18
aux autres réserves	6921		
Bénéfice (Perte) à reporter (+)/(-)	(14)	1.977,13	182,62
Intervention d'associés dans la perte	794		
Bénéfice à distribuer	694/7	21.336.750,00	226.500,00
Rémunération du capital	694	21.336.750,00	226.500,00
Administrateurs ou gérants	695		
Employés	696		
Autres allocataires	697		

ANNEXE

ETAT DES FRAIS D'ÉTABLISSEMENT

	Codes	Exercice	Exercice précédent
Valeur comptable nette au terme de l'exercice	20P	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	3.931,73
Mutations de l'exercice			
Nouveaux frais engagés	8002		
Amortissements	8003	2.214,37	
Autres (+)(-)	8004		
Valeur comptable nette au terme de l'exercice	(20)	1.717,36	
Dont			
Frais de constitution et d'augmentation de capital, frais d'émission d'emprunts et autres frais d'établissement	200/2	1.717,36	
Frais de restructuration	204		

	Codes	Exercice	Exercice précédent
ENTREPRISES AVEC LIEN DE PARTICIPATION - PARTICIPATIONS, ACTIONS ET PARTS			
Valeur d'acquisition au terme de l'exercice	8392P	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	55.204.732,12
Mutations de l'exercice			
Acquisitions	8362	122,50	
Cessions et retraits	8372	122,50	
Transferts d'une rubrique à une autre (+)/(-)	8382		
Valeur d'acquisition au terme de l'exercice	8392	55.204.732,12	
Plus-values au terme de l'exercice			
8452P XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX			
Mutations de l'exercice			
Actées	8412		
Acquises de tiers	8422		
Annulées	8432		
Transférées d'une rubrique à une autre (+)/(-)	8442		
Plus-values au terme de l'exercice			
8452			
Réductions de valeur au terme de l'exercice			
8522P XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX			
Mutations de l'exercice			
Actées	8472		
Reprises	8482		
Acquises de tiers	8492		
Annulées à la suite de cessions et retraits	8502		
Transférées d'une rubrique à une autre (+)/(-)	8512		
Réductions de valeur au terme de l'exercice			
8522			
Montants non appelés au terme de l'exercice			
8552P XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX			
Mutations de l'exercice (+)/(-)			
8542			
Montants non appelés au terme de l'exercice			
8552			
VALEUR COMPTABLE NETTE AU TERME DE L'EXERCICE	(282)	<u>55.204.732,12</u>	
ENTREPRISES AVEC LIEN DE PARTICIPATION - CRÉANCES			
VALEUR COMPTABLE NETTE AU TERME DE L'EXERCICE	283P	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	
Mutations de l'exercice			
Additions	8582		
Remboursements	8592		
Réductions de valeur actées	8602		
Réductions de valeur reprises	8612		
Différences de change (+)/(-)	8622		
Autres (+)/(-)	8632		
VALEUR COMPTABLE NETTE AU TERME DE L'EXERCICE	(283)		
RÉDUCTIONS DE VALEUR CUMULÉES SUR CRÉANCES AU TERME DE L'EXERCICE	8652		

	Codes	Exercice	Exercice précédent
AUTRES ENTREPRISES - PARTICIPATIONS, ACTIONS ET PARTS			
Valeur d'acquisition au terme de l'exercice	8393P	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	
Mutations de l'exercice			
Acquisitions	8363		
Cessions et retraits	8373		
Transferts d'une rubrique à une autre (+)/(-)	8383		
Valeur d'acquisition au terme de l'exercice	8393		
Plus-values au terme de l'exercice			
	8453P	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	
Mutations de l'exercice			
Actées	8413		
Acquises de tiers	8423		
Annulées	8433		
Transférées d'une rubrique à une autre (+)/(-)	8443		
Plus-values au terme de l'exercice	8453		
Réductions de valeur au terme de l'exercice			
	8523P	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	
Mutations de l'exercice			
Actées	8473		
Reprises	8483		
Acquises de tiers	8493		
Annulées à la suite de cessions et retraits	8503		
Transférées d'une rubrique à une autre (+)/(-)	8513		
Réductions de valeur au terme de l'exercice	8523		
Montants non appelés au terme de l'exercice			
	8553P	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	
Mutations de l'exercice (+)/(-)	8543		
Montants non appelés au terme de l'exercice	8553		
VALEUR COMPTABLE NETTE AU TERME DE L'EXERCICE	(284)		
AUTRES ENTREPRISES - CRÉANCES			
VALEUR COMPTABLE NETTE AU TERME DE L'EXERCICE	285/8P	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	8.347.000,00
Mutations de l'exercice			
Additions	8583		
Remboursements	8593		
Réductions de valeur actées	8603		
Réductions de valeur reprises	8613		
Différences de change (+)/(-)	8623		
Autres (+)/(-)	8633		
VALEUR COMPTABLE NETTE AU TERME DE L'EXERCICE	(285/8)	8.347.000,00	
RÉDUCTIONS DE VALEUR CUMULÉES SUR CRÉANCES AU TERME DE L'EXERCICE	8653		

INFORMATION RELATIVE AUX PARTICIPATIONS

PARTICIPATIONS ET DROITS SOCIAUX DÉTENUS DANS D'AUTRES ENTREPRISES

Sont mentionnées ci-après, les entreprises dans lesquelles l'entreprise détient une participation (comprise dans les rubriques 280 et 282 de l'actif) ainsi que les autres entreprises dans lesquelles l'entreprise détient des droits sociaux (compris dans les rubriques 284 et 51/53 de l'actif) représentant 10% au moins du capital souscrit.

DENOMINATION, adresse complète du SIEGE et pour les entreprises de droit belge, mention du NUMERO D'ENTREPRISE	Droits sociaux détenus			Données extraites des derniers comptes annuels disponibles			
	directement		par les filiales	Comptes annuels arrêtés au	Code devise	Capitaux propres	Résultat net
	Nombre	%				(+) of (-) (en unités)	
1) Northwind 014 Société anonyme BE 0894.163.222 Kustlaan 176, 8380 Zeebrugge (Brugge), België Aandelen op naam	3.720	40,00		31/12/2016	EUR	95.162.279,32	19.093.549,91
2) A&P Wind Services 014 Société anonyme BE 0563.425.686 Vaarnewijkstraat 17, 8530 Harelbeke, België aandelen op naam	325	50,00		31/12/2016	EUR	71.506,24	481.719,83

PLACEMENTS DE TRÉSORERIE ET COMPTES DE RÉGULARISATION DE L'ACTIF

	Codes	Exercice	Exercice précédent
PLACEMENTS DE TRÉSORERIE – AUTRES PLACEMENTS			
Actions, parts et placements autres que placements à revenu fixe			
.....	51		
Actions et parts - Valeur comptable augmentée du montant non appelé	8681		
Actions et parts - Montant non appelé	8682		
Métaux précieux et œuvres d'art	8683		
Titres à revenu fixe			
Titres à revenu fixe émis par des établissements de crédit	8684		
Comptes à terme détenus auprès des établissements de crédit			
Avec une durée résiduelle ou de préavis	53	1.512.223,25	1.311.551,40
d'un mois au plus	8686	1.512.223,25	1.311.551,40
de plus d'un mois à un an au plus	8687		
de plus d'un an	8688		
Autres placements de trésorerie non repris ci-avant	8689		

COMPTES DE RÉGULARISATION

Ventilation de la rubrique 490/1 de l'actif si celle-ci représente un montant important.

- 1) *Over te dragen kosten*
- 2) *Verkregen opbrengsten*

Exercice
21.891,94
2.609.702,05

ETAT DU CAPITAL ET STRUCTURE DE L'ACTIONNARIAT

ETAT DU CAPITAL

Capital social

Codes	Exercice	Exercice précédent
100P	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	57.008.158,32
(100)	57.008.158,32	

Capital souscrit au terme de l'exercice
 Capital souscrit au terme de l'exercice

Codes	Montants	Nombre d'actions
	57.008.158,32	75.000
8702	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	75.000
8703	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	

Modifications au cours de l'exercice
 Représentation du capital
 Catégories d'actions
 1) **zonder vermelding nominale waarde**
 Actions nominatives
 Actions dématérialisées

Capital non libéré

Codes	Montant non appelé	Montant appelé non versé
(101)		XXXXXXXXXXXXXXXXXX
8712	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	

Capital non appelé
 Capital appelé, non versé.....
 Actionnaires redevables de libération

Action propres

Codes	Exercice
8721	
8722	
8731	
8732	
8740	
8741	
8742	
8745	
8746	
8747	
8751	

Détenues par la société elle-même
 Montant du capital détenu
 Nombre d'actions correspondantes
 Détenues par ses filiales
 Montant du capital détenu
 Nombre d'actions correspondantes

Engagement d'émission d'actions

Suite à l'exercice de droits de conversion
 Montant des emprunts convertibles en cours
 Montant du capital à souscrire
 Nombre maximum correspondant d'actions à émettre
 Suite à l'exercice de droits de souscription
 Nombre de droits de souscription en circulation
 Montant du capital à souscrire
 Nombre maximum correspondant d'actions à émettre

Capital autorisé non souscrit

Parts non représentatives du capital

Codes	Exercice
8761	
8762	
8771	
8781	

Répartition
 Nombre de parts
 Nombre de voix qui y sont attachées
 Ventilation par actionnaire
 Nombre de parts détenues par la société elle-même
 Nombre de parts détenues par les filiales

ETAT DES DETTES ET COMPTES DE RÉGULARISATION DU PASSIF

	Codes	Exercice
VENTILATION DES DETTES À L'ORIGINE À PLUS D'UN AN, EN FONCTION DE LEUR DURÉE RÉSIDUELLE		
Dettes à plus d'un an échéant dans l'année		
Dettes financières	8801	3.658.402,02
Emprunts subordonnés	8811	3.658.402,02
Emprunts obligataires non subordonnés	8821	
Dettes de location-financement et assimilées	8831	
Etablissements de crédit	8841	
Autres emprunts	8851	
Dettes commerciales	8861	
Fournisseurs	8871	
Effets à payer	8881	
Acomptes reçus sur commandes	8891	
Autres dettes	8901	
Total des dettes à plus d'un an échéant dans l'année	(42)	3.658.402,02
Dettes ayant plus d'un an mais 5 ans au plus à courir		
Dettes financières	8802	14.633.608,07
Emprunts subordonnés	8812	14.633.608,07
Emprunts obligataires non subordonnés	8822	
Dettes de location-financement et assimilées	8832	
Etablissements de crédit	8842	
Autres emprunts	8852	
Dettes commerciales	8862	
Fournisseurs	8872	
Effets à payer	8882	
Acomptes reçus sur commandes	8892	
Autres dettes	8902	
Total des dettes ayant plus d'un an mais 5 ans au plus à courir	8912	14.633.608,07
Dettes ayant plus de 5 ans à courir		
Dettes financières	8803	37.614.243,17
Emprunts subordonnés	8813	37.614.243,17
Emprunts obligataires non subordonnés	8823	
Dettes de location-financement et assimilées	8833	
Etablissements de crédit	8843	
Autres emprunts	8853	
Dettes commerciales	8863	
Fournisseurs	8873	
Effets à payer	8883	
Acomptes reçus sur commandes	8893	
Autres dettes	8903	
Total des dettes ayant plus de 5 ans à courir	8913	37.614.243,17

DETTES GARANTIES (comprises dans les rubriques 17 et 42/48 du passif)**Dettes garanties par les pouvoirs publics belges**

	Codes	Exercice
Dettes financières	8921	
Emprunts subordonnés	8931	
Emprunts obligataires non subordonnés	8941	
Dettes de location-financement et assimilées	8951	
Etablissements de crédit	8961	
Autres emprunts	8971	
Dettes commerciales	8981	
Fournisseurs	8991	
Effets à payer	9001	
Acomptes reçus sur commandes	9011	
Dettes fiscales, salariales et sociales	9021	
Autres dettes	9051	

Total des dettes garanties par les pouvoirs publics belges 9061

Dettes garanties par des sûretés réelles constituées ou irrévocablement promises sur les actifs de l'entreprise

Dettes financières	8922	
Emprunts subordonnés	8932	
Emprunts obligataires non subordonnés	8942	
Dettes de location-financement et assimilées	8952	
Etablissements de crédit	8962	
Autres emprunts	8972	
Dettes commerciales	8982	
Fournisseurs	8992	
Effets à payer	9002	
Acomptes reçus sur commandes	9012	
Dettes fiscales, salariales et sociales	9022	
Impôts	9032	
Rémunérations et charges sociales	9042	
Autres dettes	9052	

Total des dettes garanties par des sûretés réelles constituées ou irrévocablement promises sur les actifs de l'entreprise 9062

DETTES FISCALES, SALARIALES ET SOCIALES**Impôts** (rubriques 450/3 et 178/9 du passif)

Dettes fiscales échues	9072	
Dettes fiscales non échues	9073	
Dettes fiscales estimées	450	474.939,84

Rémunérations et charges sociales (rubriques 454/9 et 178/9 du passif)

Dettes échues envers l'Office National de Sécurité Sociale	9076	
Autres dettes salariales et sociales	9077	

COMPTES DE RÉGULARISATION

Ventilation de la rubrique 492/3 du passif si celle-ci représente un montant important

1) **Toe te rekenen kosten**

Exercice

2.428.552,43

RÉSULTATS D'EXPLOITATION

	Codes	Exercice	Exercice précédent
PRODUITS D'EXPLOITATION			
Chiffre d'affaires net			
Ventilation par catégorie d'activité			
Ventilation par marché géographique			
Autres produits d'exploitation			
Subsides d'exploitation et montants compensatoires obtenus des pouvoirs publics	740		
CHARGES D'EXPLOITATION			
Travailleurs pour lesquels l'entreprise a introduit une déclaration DIMONA ou qui sont inscrits au registre général du personnel			
Nombre total à la date de clôture	9086		
Effectif moyen du personnel calculé en équivalents temps plein	9087		
Nombre d'heures effectivement prestées	9088		
Frais de personnel			
Rémunérations et avantages sociaux directs	620		
Cotisations patronales d'assurances sociales	621		
Primes patronales pour assurances extralégales	622		
Autres frais de personnel	623		
Pensions de retraite et de survie	624		
Provisions pour pensions et obligations similaires			
Dotations (utilisations et reprises) (+)/(-)	635		
Réductions de valeur			
Sur stocks et commandes en cours			
Actées	9110		
Reprises	9111		
Sur créances commerciales			
Actées	9112		
Reprises	9113		
Provisions pour risques et charges			
Constitutions	9115		
Utilisations et reprises	9116		
Autres charges d'exploitation			
Impôts et taxes relatifs à l'exploitation	640	103,00	102,00
Autres	641/8		299,34
Personnel intérimaire et personnes mises à la disposition de l'entreprise			
Nombre total à la date de clôture	9096		
Nombre moyen calculé en équivalents temps plein	9097		
Nombre d'heures effectivement prestées	9098		
Frais pour l'entreprise	617		

IMPÔTS ET TAXES**IMPÔTS SUR LE RÉSULTAT**

	Codes	Exercice
Impôts sur le résultat de l'exercice	9134	478.745,09
Impôts et précomptes dus ou versés	9135	3.805,25
Excédent de versements d'impôts ou de précomptes porté à l'actif	9136	
Suppléments d'impôts estimés	9137	474.939,84
Impôts sur le résultat d'exercices antérieurs	9138	
Suppléments d'impôts dus ou versés	9139	
Suppléments d'impôts estimés ou provisionnés	9140	
Principales sources de disparités entre le bénéfice avant impôts, exprimé dans les comptes, et le bénéfice taxable estimé		
1) <i>Ontvangen dividenden 95% vrijgesteld</i>		21.506.092,13
2) <i>Notionele interestaftrek</i>		21.864,14

Incidence des résultats non récurrents sur le montant des impôts sur le résultat de l'exercice

Exercice

Sources de latences fiscales

	Codes	Exercice
Latences actives	9141	
Pertes fiscales cumulées, déductibles des bénéfices taxables ultérieurs	9142	
Autres latences actives		
Latences passives	9144	
Ventilation des latences passives		

TAXES SUR LA VALEUR AJOUTÉE ET IMPÔTS À CHARGE DE TIERS**Taxes sur la valeur ajoutée, portées en compte**

	Codes	Exercice	Exercice précédent
A l'entreprise (déductibles)	9145	75.219,30	97.651,02
Par l'entreprise	9146	74.586,27	86.514,10
Montants retenus à charge de tiers, au titre de			
Précompte professionnel	9147		
Précompte mobilier	9148		

DROITS ET ENGAGEMENTS HORS BILAN

	Codes	Exercice
GARANTIES PERSONNELLES CONSTITUÉES OU IRRÉVOCABLEMENT PROMISES PAR L'ENTREPRISE POUR SÛRETÉ DE DETTES OU D'ENGAGEMENTS DE TIERS	9149	
.....		
Dont		
Effets de commerce en circulation endossés par l'entreprise	9150	
Effets de commerce en circulation tirés ou avalisés par l'entreprise	9151	
Montant maximum à concurrence duquel d'autres engagements de tiers sont garantis par l'entreprise	9153	
 GARANTIES RÉELLES		
 Garanties réelles constituées ou irrévocablement promises par l'entreprise sur ses actifs propres pour sûreté de dettes et engagements de l'entreprise		
Hypothèques		
Valeur comptable des immeubles grevés	9161	
Montant de l'inscription	9171	
Gage sur fonds de commerce - Montant de l'inscription	9181	
Gages sur d'autres actifs - Valeur comptable des actifs gagés	9191	
Sûretés constituées sur actifs futurs - Montant des actifs en cause	9201	
.....		
 Garanties réelles constituées ou irrévocablement promises par l'entreprise sur ses actifs propres pour sûreté de dettes et engagements de tiers		
Hypothèques		
Valeur comptable des immeubles grevés	9162	
Montant de l'inscription	9172	
Gage sur fonds de commerce - Montant de l'inscription	9182	
Gages sur d'autres actifs - Valeur comptable des actifs gagés	9192	113.068.224,05
Sûretés constituées sur actifs futurs - Montant des actifs en cause	9202	
.....		

BIENS ET VALEURS DÉTENUS PAR DES TIERS EN LEUR NOM MAIS AUX RISQUES ET PROFITS DE L'ENTREPRISE, S'ILS NE SONT PAS PORTÉS AU BILAN

ENGAGEMENTS IMPORTANTS D'ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS

ENGAGEMENTS IMPORTANTS DE CESSION D'IMMOBILISATIONS

MARCHÉ À TERME

Marchandises achetées (à recevoir)

9213

Marchandises vendues (à livrer)

9214

Devises achetées (à recevoir)

9215

Devises vendues (à livrer)

9216

Codes	Exercice
9213	
9214	
9215	
9216	

ENGAGEMENTS RÉSULTANT DE GARANTIES TECHNIQUES ATTACHÉES À DES VENTES OU PRESTATIONS DÉJÀ EFFECTUÉES

Exercice

MONTANT, NATURE ET FORME DES LITIGES ET AUTRES ENGAGEMENTS IMPORTANTS

Exercice

RÉGIMES COMPLÉMENTAIRES DE PENSION DE RETRAITE OU DE SURVIE INSTAURÉS AU PROFIT DU PERSONNEL OU DES DIRIGEANTS

Description succincte

Mesures prises pour en couvrir la charge

PENSIONS DONT LE SERVICE INCOMBE À L'ENTREPRISE ELLE-MÊME

Montant estimé des engagem. résultant, pour l'entreprise, de prestations déjà effect.

Code	Exercice
9220	

Bases et méthodes de cette estimation

NATURE ET IMPACT FINANCIER DES ÉVÈNEMENTS SIGNIFICATIFS POSTÉRIEURS À LA DATE DE CLÔTURE, non pris en compte dans le bilan ou le compte de résultats

ENGAGEMENTS D'ACHAT OU DE VENTE DONT LA SOCIÉTÉ DISPOSE COMME ÉMETTEUR D'OPTIONS DE VENTE OU D'ACHAT

NATURE, OBJECTIF COMMERCIAL ET CONSÉQUENCES FINANCIÈRES DES OPÉRATIONS NON INSCRITES AU BILAN

A condition que les risques ou les avantages découlant de ces opérations soient significatifs et dans la mesure où la divulgation des risques ou avantages soit nécessaire pour l'appréciation de la situation financière de la société

AUTRES DROITS ET ENGAGEMENTS HORS BILAN (dont ceux non susceptibles d'être quantifiés)

- 1) *De vennootschap heeft waarborgen gesteld in het kader van de financiering van de participatie in Northwind ten belope van welke vervallen op 31/12/2028.*
- 2) *Hiervan staat 8.347.000,00 op een geblokkeerde zoals vermeld in code 9192*
- 3) *Een deel van deze verbintenissen wordt gewaarborgd door derden ten belope van*
- 4) *.*
- 5) *Daarnaast werd een waarborg verstrekt aan Northwind in het kader van de door deze laatste te stellen DSRA, voor een bedrag van*
- 6) *Voor dit bedrag werd door Aspiravi Holding een solidaire en hoofdelijke borg gegeven.*

Exercice
12.324.241,00
3.977.212,00
1.596.223,00

RELATIONS AVEC LES ENTREPRISES LIÉES, LES ENTREPRISES ASSOCIÉES ET LES AUTRES ENTREPRISES AVEC LESQUELLES IL EXISTE UN LIEN DE PARTICIPATION

	Codes	Exercice	Exercice précédent
ENTREPRISES LIÉES			
Immobilisations financières	(280/1)		
Participations	(280)		
Créances subordonnées	9271		
Autres créances	9281		
Créances	9291		
A plus d'un an	9301		
A un an au plus	9311		
Placements de trésorerie	9321		
Actions	9331		
Créances	9341		
Dettes	9351	9.735.316,38	10.930.361,29
A plus d'un an	9361	8.960.000,02	9.706.666,68
A un an au plus	9371	775.316,36	1.223.694,61
Garanties personnelles et réelles			
Constituées ou irrévocablement promises par l'entreprise pour sûreté de dettes ou d'engagements d'entreprises liées			
.....	9381		
Constituées ou irrévocablement promises par des entreprises liées pour sûreté de dettes ou d'engagements de l'entreprise			
.....	9391		
Autres engagements financiers significatifs	9401		
Résultats financiers			
Produits des immobilisations financières	9421		
Produits des actifs circulants	9431		
Autres produits financiers	9441		
Charges des dettes	9461	931.281,55	964.089,68
Autres charges financières	9471		
Cessions d'actifs immobilisés			
Plus-values réalisées	9481		
Moins-values réalisées	9491		

	Codes	Exercice	Exercice précédent
ENTREPRISES ASSOCIÉES			
Immobilisations financières	9253		
Participations	9263		
Créances subordonnées	9273		
Autres créances	9283		
Créances	9293		
A plus d'un an	9303		
A un an au plus	9313		
Dettes	9353		
A plus d'un an	9363		
A un an au plus	9373		
Garanties personnelles et réelles			
Constituées ou irrévocablement promises par l'entreprise pour sûreté de dettes ou d'engagements d'entreprises associées	9383		
Constituées ou irrévocablement promises par des entreprises associées pour sûreté de dettes ou d'engagements de l'entreprise	9393		
Autres engagements financiers significatifs	9403		
AUTRES ENTREPRISES AVEC UN LIEN DE PARTICIPATION			
Immobilisations financières	9252	55.204.732,12	55.204.732,12
Participations	9262	55.204.732,12	55.204.732,12
Créances subordonnées	9272		
Autres créances	9282		
Créances	9292	47.069.959,86	54.442.389,12
A plus d'un an	9302	43.421.591,67	47.040.057,65
A un an au plus	9312	3.648.368,19	7.402.331,47
Dettes	9352		
A plus d'un an	9362		
A un an au plus	9372		

TRANSACTIONS AVEC DES PARTIES LIÉES EFFECTUÉES DANS DES CONDITIONS AUTRES QUE CELLES DU MARCHÉ

Mention de telles transactions si elles sont significatives, y compris le montant de ces transactions, la nature des rapports avec la partie liée, ainsi que toute autre information sur les transactions qui serait nécessaire pour obtenir une meilleure compréhension de la situation financière de la société:

1) *nihil*

Exercice

RELATIONS FINANCIÈRES AVEC

LES ADMINISTRATEURS ET GÉRANTS, LES PERSONNES PHYSIQUES OU MORALES QUI CONTRÔLENT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT L'ENTREPRISE SANS ÊTRE LIÉES À CELLE-CI OU LES AUTRES ENTREPRISES CONTRÔLÉES DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT PAR CES PERSONNES

Créances sur les personnes précitées

Conditions principales des créances, taux d'intérêt, durée, montants éventuellement remboursés, annulés ou auxquels il a été renoncé

Garanties constituées en leur faveur

Autres engagements significatifs souscrits en leur faveur

Rémunérations directes et indirectes et pensions attribuées, à charge du compte de résultats, pour autant que cette mention ne porte pas à titre exclusif ou principal sur la situation d'une seule personne identifiable

Aux administrateurs et gérants

Aux anciens administrateurs et anciens gérants

Code	Exercice
9500	
9501	
9502	
9503	
9504	

LE OU LES COMMISSAIRE(S) ET LES PERSONNES AVEC LESQUELLES IL EST LIÉ (ILS SONT LIÉS)

Emoluments du (des) commissaire(s)

Emoluments pour prestations exceptionnelles ou missions particulières accomplies au sein de la société par le(s) commissaire(s)

Autres missions d'attestation

Missions de conseils fiscaux

Autres missions extérieures à la mission révisorale

Emoluments pour prestations exceptionnelles ou missions particulières accomplies au sein de la société par des personnes avec lesquelles le ou les commissaire(s) est lié (sont liés)

Autres missions d'attestation

Missions de conseils fiscaux

Autres missions extérieures à la mission révisorale

Code	Exercice
9505	3.654,00
95061	4.092,87
95062	129,25
95063	
95081	
95082	
95083	

Mentions en application de l'article 133, paragraphe 6 du Code des sociétés

DÉCLARATION RELATIVE AUX COMPTES CONSOLIDÉS**INFORMATIONS À COMPLÉTER PAR LES ENTREPRISES SOUMISES AUX DISPOSITIONS DU CODE DES SOCIÉTÉS RELATIVES AUX COMPTES CONSOLIDÉS**

~~L'entreprise établit et publie des comptes consolidés et un rapport consolidé de gestion*~~

L'entreprise n'établit pas de comptes consolidés ni de rapport consolidé de gestion, parce qu'elle en est exemptée pour la (les) raison(s) suivante(s)*

~~L'entreprise et ses filiales ne dépassent pas, sur base consolidée, plus d'une des limites visées à l'article 16 du Code des sociétés*~~

L'entreprise ne possède que des entreprises filiales qui, eu égard à l'évaluation du patrimoine consolidé, de la position financière consolidée ou du résultat consolidé, ne présentent, tant individuellement que collectivement, qu'un intérêt négligeable* (article 110 du Code des sociétés)

L'entreprise est elle-même filiale d'une entreprise mère qui établit et publie des comptes consolidés dans lesquels ses comptes annuels sont intégrés par consolidation*

Dans l'affirmative, justification du respect des conditions d'exemption prévues à l'article 113, paragraphes 2 et 3 du Code des sociétés:

Er werd aan de voorwaarden opgenomen in artikel 113 § 2 en 3 van het Weboek van vennootschappen voldaan

Nom, adresse complète du siège et, s'il s'agit d'une entreprise de droit belge, numéro d'entreprise de l'entreprise mère qui établit et publie les comptes consolidés en vertu desquels l'exemption est autorisée:

Aspiravi Holding

BE 0833.432.809

Vaarnewijkstraat 17, 8530 Harelbeke, België

INFORMATIONS À COMPLÉTER PAR L'ENTREPRISE SI ELLE EST FILIALE OU FILIALE COMMUNE

Nom, adresse complète du siège et, s'il s'agit d'une entreprise de droit belge, numéro d'entreprise de l'(des) entreprise(s) mère(s) et indication si cette (ces) entreprise(s) mère(s) établit (établissent) et publie(nt) des comptes consolidés dans lesquels ses comptes annuels sont intégrés par consolidation*:

1) ***Aspiravi Holding***

BE 0833.432.809

Vaarnewijkstraat 17, 8530 Harelbeke, België

L'entreprise mère établit et publie / ~~n'établit et publie pas*~~ des comptes consolidés.

Il **s'agit** / ~~ne s'agit pas*~~ d'information données pour l'ensemble le plus grand:

Si l'(les) entreprise(s) mère(s) est (sont) de droit étranger, lieu où les comptes consolidés dont question ci-avant peuvent être obtenus**:

* Biffer la mention inutile.

** Si les comptes de l'entreprise sont consolidés à plusieurs niveaux, les renseignements sont donnés d'une part, pour l'ensemble le plus grand et d'autre part, pour l'ensemble le plus petit d'entreprises dont l'entreprise fait partie en tant que filiale et pour lequel des comptes consolidés sont établis et publiés.

RÈGLES D'ÉVALUATION

Samenvatting van de waarderingsregels.

1. De oprichtingskosten

De oprichtingskosten en de kosten die aan de exploitatie voorafgaan worden gewaardeerd tegen de aanschaffingsprijs met bijkomende kosten.

Zij worden op vijf jaar afgeschreven.

De afschrijvingen worden pro rata temporis berekend vanaf de datum van activering van de kosten volgens de lineaire afschrijvingsmethode.

2. De immateriële vaste activa

De immateriële vaste activa worden gewaardeerd tegen aanschaffingswaarde en afgeschreven pro rata op 3 jaar.

3. De materiële vaste activa

De materiële vaste activa worden gewaardeerd tegen aanschaffingswaarde, zijnde de aankoopprijs plus de bijkomende kosten, verminderd met de geboekte afschrijvingen.

Deze afschrijvingen worden stelselmatig gevormd volgens de lineaire methode tegen de fiscaal toegelaten percentages, te weten:

- installaties, machines en uitrusting	10,00% D - 20,00% D
- kantoormeubilair	10,00% D - 20,00% D

4. Financiële vaste activa

Deelnemingen en participaties worden opgenomen tegen hun aanschaffingswaarde zonder de aanverwante kosten. De vorderingen worden geboekt tegen de nominale waarde.

Waardeverminderingen worden toegepast ingeval van duurzame minderwaarde of ontwaarding.

5. Voorraden en bestellingen in uitvoering

/

6. Vorderingen op meer dan één jaar en op ten hoogste één jaar

De vorderingen op meer dan één jaar en de vorderingen op ten hoogste één jaar worden in de balans opgenomen voor hun nominale waarde. Er worden waardeverminderingen toegepast van zodra er voor het geheel of een gedeelte van de vordering onzekerheid bestaat over de betaling hiervan op de vervaldag.

7. Liquide middelen

De liquide middelen worden in de balans opgenomen voor hun nominale waarde.

8. Overlopende rekeningen van het actief

Deze post omvat:

- de over te dragen kosten, dit zijn de pro rata van de kosten die werden gemaakt tijdens het boekjaar of tijdens de vorige boekjaren, maar die ten laste van één of meerdere boekjaren moeten worden gebracht.
- de verkregen opbrengsten, dit zijn de pro rata van de opbrengsten die slechts in de loop van een volgend boekjaar zullen worden geïnd maar die gedeeltelijk betrekking hebben op een verstreken boekjaar.

9. Voorzeningen voor risico's en kosten

/

10. Schulden op ten hoogste één jaar

De schulden op ten hoogste één jaar worden gewaardeerd tegen nominale waarde.

11. Overlopende posten van het passief

De posten van de overlopende rekeningen op het passief worden gevormd op een pro rata basis per 31 december en omvatten:

- de toe te rekenen kosten: dit zijn de pro rata van de kosten die pas in de loop van een volgend boekjaar zullen betaald worden, maar die betrekking hebben op een verstreken boekjaar;
- de over te dragen opbrengsten: dit zijn de pro rata van de opbrengsten die in de loop van het boekjaar of in de loop van een vorig boekjaar werden geïnd, doch die betrekking hebben op een later boekjaar.

<p style="text-align: center;">AUTRES DOCUMENTS À DÉPOSER EN VERTU DU CODE DES SOCIÉTÉS</p>
--

RAPPORT DE GESTION

Le rapport de gestion suit ci-dessous, comme 'Jaarverslag RvB aan AV Aspiravi Offshore.pdf' contient.

RAPPORT DES COMMISSAIRES

Le rapport des commissaires suit ci-dessous, comme 'Asp Off_commissarisverslag.pdf' contient.